

BELGISCHE SENAAT**BUITENGEWONE ZITTING 1950.**

VERGADERING VAN 17 OCTOBER 1950.

Aanvullend verslag van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het wetsvoorstel houdende aanvulling van de wet van 18 Maart 1950 tot wijziging van de artikelen 4, 45 en 54 der wet van 9 Juli 1926 op de Werkrechtersraden.

Aanwezig : de hh. KLUYSKENS, voorzitter; ALLARD, ANCOT, CLYNMANS, CUETERS, DERBAIX, RONSE, Mevr. VANDERVELDE, de hh. VAN REMOORTEL, VERMEYLEN en VAN HEMELRIJCK, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Rekening houdend met de opmerkingen die een lid der Commissie in openbare zitting van 11 October 1950 heeft gemaakt, neemt de Commissie, met eenparigheid van stemmen, volgende tekst aan in vervanging van deze die zij in zitting van 10 October 1950 had goedgekeurd :

ENIG ARTIKEL.

Artikel 4 der wet van 18 Maart 1950 tot wijziging van de artikelen 4, 45 en 54 der wet van 9 Juli 1926 op de Werkrechtersraden wordt door de volgende bepaling aangevuld :

« De vorderingen die vóór de inwerkingtreding van deze wet ingeleid waren voor de bevoegde rechtscolleges en die bij deze rechtscolleges hangende zijn op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze aanvullende beschikking blijven, wat de bevoegdheid betreft, onderworpen aan de vroegere wetgeving, zelfs indien slechts een deel van de verweerders vóór de inwerkingtreding van deze wet werden gedagvaard ».

Door de beperking van de gevolgen van deze overgangsbepaling tot de vorderingen die hangende zijn op het ogenblik der bekendmaking van deze aanvullende beschikking, heeft de Commissie willen voorkomen

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

111 (Buitengewone zitting 1950) : Wetsvoorstel;

118 (Buitengewone zitting 1950) : Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1950.**

SÉANCE DU 17 OCTOBRE 1950.

Rapport complémentaire de la Commission de la Justice chargée d'examiner la proposition de loi complétant la loi du 18 mars 1950 modifiant les articles 4, 45 et 54 de la loi du 9 juillet 1926 organique des Conseils de Prud'hommes.

MESDAMES, MESSIEURS,

Tenant compte des observations présentées par un de ses membres en séance publique du 11 octobre 1950, la Commission adopte à l'unanimité, en remplacement du texte admis par la Commission le 10 octobre 1950, le texte amendé ci-après :

ARTICLE UNIQUE.

L'article 4 de la loi du 18 mars 1950, modifiant les articles 4, 45 et 54 de la loi du 9 juillet 1926 organique des Conseils de Prud'hommes, est complété par la disposition suivante :

« Les actions introduites avant la mise en vigueur de la présente loi devant les juridictions compétentes et pendantes devant ces juridictions au moment de la mise en vigueur de la présente disposition complémentaire, restent régies, quant à la compétence, par la législation antérieure, même si une partie seulement des défenseurs ont été assignés avant l'entrée en vigueur de la présente loi ».

En limitant aux actions pendantes au moment de la publication de la disposition complémentaire les effets de la mesure transitoire, la Commission a voulu éviter la procédure d'appel devant la Cour pour faire

Voir :

Documents du Sénat :

111 (Session extraordinaire de 1950) : Proposition de loi;

118 (Session extraordinaire de 1950) : Rapport.

dat men een procedure in beroep vóór het Hof zou moeten doen om beslissingen van eerste aanleg, over de bevoegdheid alleen, te doen hervormen.

Indien het beroep reeds hangende is, zal het verder worden afgehandeld; in tegenovergesteld geval zal de vordering opnieuw moeten worden ingeleid vóór de Werkrechtersraad. De Commissie heeft ook willen voorkomen dat beslissingen van onbevoegdheid door de Werkrechtersraden zouden genomen worden in zaken die na 22 Maart 1950 werden aanhangig gemaakt na ingeleid geweest te zijn vóór de vroeger bevoegde rechtsmachten.

Dit verslag werd door de Commissie met eenparigheid van stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
M. VAN HEMELRIJCK.

De Voorzitter,
A. KLUYSKENS.

réformer les jugements rendus en première instance sur la compétence seulement.

Si l'action est déjà pendante en appel, elle suivra son cours; dans le cas contraire, elle devra être recommencée devant le Conseil de Prud'hommes. La Commission a voulu prévenir aussi les décisions d'incompétence des Conseils de Prud'hommes devant ces juridictions après le 22 mars 1950 après avoir été pendantes devant les juridictions antérieurement compétentes.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
M. VAN HEMELRIJCK.

Le Président,
A. KLUYSKENS.